

جون 2021 میں، یونان کی حکومت نے اعلان کیا کہ ترکی، شام، افغانستان، صومالیہ، پاکستان اور بنگلہ دیش کے شہریوں کے لیے محفوظ ملک ہے۔ اگر آپ کا تعلق ان میں سے کسی ملک سے ہے اور آپ یونان میں پناہ لینا چاہتے ہیں، تو گریک اسائلٹ سروس کے ذریعہ صرف ترکی (ترکی انٹرویو) کے بارے میں انٹرویو لیا جائے گا، تاکہ یہ فیصلہ کیا جاسکے کہ یونان میں پناہ کے لیے آپ کا دعویٰ قابل قبول ہے یا نہیں۔ یہ انٹرویو اس بات کا تعین کرنے کے لیے ڈیزائن کیا گیا ہے کہ کیا آپ یونان میں اپنی پناہ کے دعوے کو جاری رکھنے کے بجائے ترکی واپس جاسکتے ہیں۔

نئے قانون کا اثر کن لوگوں پر پڑے گا؟

افغانستان، صومالیہ، پاکستان، بنگلہ دیش، شام کے لوگ جو یونان کے جزائر یا مین لینڈ میں رہتے ہیں

- جو 15 سال سے زیادہ عمر کے ہیں (اگر آپ کے 15 سال اور اس سے زیادہ عمر کے بچے ہیں، تو ان سے ترکی انٹرویو لیا جائے گا۔ 15 سال اور اس سے زائد عمر کے تنہا نابالغ بچوں سے بھی یہ انٹرویو لئے جائیں گے۔ نابالغوں کے انٹرویوز کو اس بات پر توجہ دینی چاہیے کہ نابالغ کے بہترین مفادات کیا ہیں)
- جنہوں نے ابھی تک پناہ کا دعویٰ نہیں کیا ہے (جب آپ پناہ کے لیے اپنا دعویٰ رجسٹر کرتے ہیں اور اپنا سفید کارڈ حاصل کرتے ہیں، تو گریک اسائلٹ سروس آپ سے ترکی کے بارے میں سوالات پوچھ سکتی ہے یا ترکی انٹرویو کے لیے آنے کی آپ کو دوسری تاریخ دے سکتی ہے)
- یونان میں پناہ چاہنے والے ایسے لوگ جنہوں نے ابھی تک اپنی پناہ کا انٹرویو نہیں دیا ہے (آپ کا پناہ گاہ کا انٹرویو مہینوں/سالوں کے وقت کے لیے طے شدہ ہو سکتا ہے، لیکن اس سے پہلے آپ کو ترکی انٹرویو کے لیے بلایا جائے گا۔ اگر آپ کی پناہ کا انٹرویو جلد آ رہا ہے، تو یہ انٹرویو اب ترکی انٹرویو ہوگا)

محطات رہیں:

- آپ کو بہت مختصر نوٹس پر 'قابل قبول' انٹرویو کے لیے بلایا جاسکتا ہے - بعض اوقات صرف چند دن میں
- گھر کے تمام افراد کا الگ الگ انٹرویو لیا جائے گا، ہر افراد کا بیان مستقل ہونا چاہیے
- آپ کے رجسٹریشن انٹرویو میں بیان کردہ کوئی بھی چیز (جب آپ کو اپنا اسائلٹ کارڈ مل گیا ہے) ریکارڈ میں رہتی ہے اور اسائلٹ سروس کی طرف سے اسے آپ کی بیان کردہ باتوں کے ساتھ کراس چیک کیا جاسکتا ہے۔

گریک اسائلٹ سروس کو بتائیں:

- اگر آپ نے یورپ میں کسی اور جگہ خاندان کے قریبی فرد کے ساتھ دوبارہ ملنے کی درخواست کی ہے (اگر آپ 'ٹبلن' طریقہ کار میں ہیں، تو آپ کو ترکی انٹرویو نہیں دینا چاہیے، کیونکہ آپ درخواست کر رہے ہیں کہ آپ کی پناہ کی درخواست پر اس ملک میں عملدرآمد ہو جہاں آپ کے گھر کا فرد رہتا ہے)
- اگر یونان میں آپ کے قریبی فیملی ممبرز ہیں جنہیں پناہ گزین کا درجہ دیا گیا ہے یا یونان میں رہنے کی اجازت کی ایک اور شکل دی گئی ہے (خاندانی رشتہ آپ کے آبائی ملک میں موجود ہونا چاہیے تھا)
- اگر آپ کے خاندان کے قریبی افراد ہیں جن کا تعلق افغانستان، صومالیہ، پاکستان، بنگلہ دیش یا شام سے نہیں ہے

آپ غیر محفوظ ہونے کے با وجود نیا قانون لاگو ہوتا ہے، لیکن اگر ممکن ہو، تو ترکی میں آپ کو مندرجہ ذیل کی وجہ سے جن مسائل کا سامنا کرنا پڑا، ان کی وضاحت کریں اور ثبوت فراہم کریں

- بڑھاپا
- طبی مسائل (بشمول نفسیاتی)
- نا بالغ ہونا
- اکیلا والدین ہونا
- معذوریاں
- حمل

اگر یونان میں میری قبولیت کے انٹرویو کے بعد مجھے مثبت فیصلہ ملے، تو کیا ہوگا؟

اگر آپ کو ترکی کے بارے میں اپنے انٹرویو کے بعد مثبت فیصلہ ملتا ہے، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ گریک اسائنم سروس قبول کرتی ہے کہ ترکی آپ کے لیے محفوظ نہیں ہے اور آپ یونان میں اپنی پناہ کا عمل جاری رکھیں گے۔ آپ کو اس بات کی اطلاع کے لیے انتظار کرنا پڑے گا کہ آپ کی پناہ کا اصل انٹرویو کب ہوگا۔

اگر یونان میں میری قبولیت کے انٹرویو کے بعد مجھے مسترد کر دیا جائے، تو مجھے کیا کرنا چاہیے؟

آپ 20 دن کے اندر یونان کے کوئی وکیل کی مدد سے فیصلے کے خلاف اپیل کر سکتے ہیں۔ آپ کا فیصلہ یا تو آپ کو اسائنم سروس کے طرف سے ذریعہ مقررہ ملاقات کے وقت آپ کو حوالے کیا جائے گا یا آپ کو ڈاک کے ذریعے بھیجا جائے گا یا آپ کے کیمپ میں ڈیلیور کیا جائے گا۔ آخری تاریخ اس دن سے شمار ہوتی ہے جب آپ کو باضابطہ طور پر فیصلہ ملتا ہے۔ اگر آپ اسے ڈاک سے وصول کرتے ہیں، تو وصولیابی کی تاریخ لفافے پر نوٹ کی جاتی ہے اور آپ کو لفافہ بطور ثبوت رکھنا چاہیے۔

اگر آپ کی اپیل بھی مسترد ہو جاتی ہے، تو آپ عدالت جا سکتے ہیں، لیکن یہ طریقہ کار پیچیدہ ہے اور اس میں خرچ آتا ہے۔ آپ کو فوری طور پر کسی تجربہ کار تنظیم یا وکیل سے قانونی مشورہ لینا چاہیے۔

اگر میری پناہ کے دعوے کو 'ناقابل قبول' قرار دیا جائے، تو اس کا کیا مطلب ہے؟

اگر ترکی کے بارے میں آپ کے انٹرویو کے بعد آپ کو مسترد کر دیا جاتا ہے اور آپ اپیل نہیں کرتے ہیں، یا اگر آپ کی اپیلیں بھی مسترد ہو جاتی ہیں، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ یونان میں اپنی پناہ کے دعوے کو جاری نہیں رکھ سکتے اور آپ سے ترکی واپس چلے جانے کی توقع کی جاتی ہے۔ اگر آپ کو ریاستی امداد یا پناہ گاہ حاصل ہے، تو آپ اس سے محروم ہو جائیں گے۔ قانونی طور پر، آپ کو حراست میں لیا جا سکتا ہے اور زبردستی واپس ترکی بھیجا جا سکتا ہے لیکن یہ ابھی تک واضح نہیں ہے کہ عملی طور پر کیا ہو گا۔

قبولیت کے انٹرویو میں آپ کو مندرجہ ذیل باتیں ذکر کرنا چاہیے:

- کوئی ذاتی مسائل جن کا آپ نے ترکی میں سامنا کیا تھا، مثال کے طور پر آپ کی نسل، مذہب، قومیت، سیاسی رائے، نسلی گروہ، جنس، جنسیت کی وجہ سے
- کوئی بھی مسائل جن کا آپ نے ترک اتھارٹیز کے ساتھ تجربہ کیا، مثال کے طور پر ترکی آنے یا یہاں سے باہر جانے کے لئے سرحد عبور کرتے وقت یا کوئی تشدد جس کا آپ نے ترکی میں رہنے کے دوران ترکی پولس/فوج کی طرف سے تجربہ کیا
- کوئی بھی مسائل جن کا آپ نے پناہ کا دعویٰ کرنے کی کوشش میں، یا ترکی میں پناہ کے طریقہ کار کے ساتھ سامنا کیا تھا، بشمول وہ دستاویزات جو آپ کو ترکی چھوڑنے کا کہہ کر یا ترک علاقے میں آپ کے داخلے پر پابندی عائد کرتے ہوئے جاری کیے گئے تھے
- ترک اتھارٹیز کی جانب سے آپ کو ملک بدر کرنے یا آپ کو سرحد پر واپس دھکیلنے کی کوئی کوشش
- اپنے آبائی ملک واپس بھیجے جانے کا کوئی خوف، جو آپ کو ترک اتھارٹیز کے اقدامات کی وجہ سے لاحق ہے
- ترکی میں قید کی ہر مدت اور ہر بند کیمپ/ پولیس اسٹیشن/ جلاوطنی کے مرکز وغیرہ میں آپ کو جن حالات کا سامنا کرنا پڑا،
- کوئی ایسی مشکلات جو آپ کو ترکی میں ضروری طبی علاج یا دیگر معاونت حاصل کرنے میں پیش آئیں
- کوئی ایسی مشکلات جو آپ کو ترکی میں پناہ، خوراک یا دیگر بنیادی ضروریات کی تلاش میں پیش آئیں

- ترکی میں کوئی بھی تجربہ جہاں آپ کو (جنسی استحصال سمیت) کام کرنے یا استحصالی حالات میں کام کرنے پر مجبور کیا گیا

قبولیت کا انٹرویو آپ کے لیے صرف ترکی کے بارے میں بات کرنے کے لیے ڈیزائن کیا گیا ہے، لیکن ذکر کریں:

- ❖ کوئی بھی تشدد، بدسلوکی یا قید سمیت جس کا آپ نے وہاں تجربہ کیا، آپ نے اپنا آبائی ملک کیوں چھوڑا (اگر ممکن ہو، تو پہلے قانونی معلومات/مشورہ لینا ضروری ہے)
- ❖ اسکول جانے والے بچوں، یونانی زبان سیکھنے، یہاں طبی یا نفسیاتی معاونت کے مراکز کے ساتھ مصروف ہونے کے بشمول آپ یونان میں کیسے آباد ہیں

آپ سے پوچھے جانے والے سوالات:

- ← آپ نے اپنا اصل ملک کب چھوڑا اور یونان سے پہلے آپ کن ممالک سے گزرے؟
- ← آپ سرحد پار کر کے ترکی میں کیسے داخل ہوئے؟ کیا آپ کو سرحد عبور کرنے میں کوئی پریشانی ہوئی؟
- ← یونان آنے سے پہلے آپ نے ترکی میں کتنا عرصہ قیام کیا؟
- ← کیا آپ پہلے کبھی ترکی گئے تھے؟
- ← آپ نے ترکی کو کیوں چھوڑا؟
- ← کیا آپ نے کبھی ترکی کے حکام سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ایسا ہے، تو اس کی تفصیلات دیں۔
- ← کیا آپ نے ترکی میں پناہ یا رہائش کے لیے درخواست دی ہے؟
- ← [اگر نہیں] کیوں؟ [اگر ہاں] کیا آپ کو کوئی حیثیت یا رہائشی اجازت نامہ دیا گیا ہے؟
- ← آپ کو کون سے متعلقہ دستاویزات دیئے گئے؟ کیا وہ آپ کے پاس ہیں؟
- ← آپ ترکی میں کہاں رہتے تھے؟
- ← کیا آپ نے ترکی میں کام کیا ہے؟ اگر ہاں، تو کیا آپ کے پاس ورک پرمٹ تھی؟
- ← کیا آپ کے فیملی ممبرز/رشتے دار/دوست/جاننے والے ترکی میں ہیں؟ اگر ایسا ہے، تو ان کی حیثیت کیا ہے؟
- ← کیا آپ کو لگتا ہے کہ آپ ترکی واپس آ سکتے ہیں؟ اگر نہیں، تو براہ کرم وضاحت کریں۔